



## 习近平在中共中央政治局第二十二次集体学习时强调 健全城乡发展一体化体制机制 让广大农民共享改革发展成果

新华社北京5月1日电 中共中央政治局4月30日下午就健全城乡发展一体化体制机制进行第二十二次集体学习。中共中央总书记习近平在主持学习时强调,加快推进城乡发展一体化,是党的十八大提出的战略任务,也是落实“四个全面”战略布局的必然要求。全面建成小康社会,最艰巨最繁重的任务在农村特别是农村贫困地区。我们一定要抓紧工作、加大投入,努力在统筹城乡关系上取得重大突破,特别是要在破解城乡二元结构、推进城乡要素平等交换和公共资源均衡配置上取得重大突破,给农村发展注入新的动力,让广大农民平等参与改革发展进程、共同享受改革发展成果。

学习会上,郭金龙、黄兴国、周本顺分别谈了近年来北京、天津、河北在健全城乡发展一体化体制机制方面所做工作,并谈了意见和建议。

中共中央政治局各位同志认真听取了他们的发言,并就有关问题进行了讨论。

习近平在主持学习时发表了讲话。他强调,推进城乡发展一体化,是工业化、城镇化、农业现代化发展到一定阶段的必然要求,是国家现代化的重要标志。改革

开放以来,我们率先推进农村改革,农村面貌发生巨大变化。近年来,党中央坚持把解决好“三农”问题作为全党工作重中之重,不断加大强农惠农富农政策力度,农业基础地位得到显著加强,农村社会事业得到明显改善,统筹城乡发展、城乡关系调整取得重大进展。同时,由于欠账过多、基础薄弱,我国城乡发展不平衡不协调的矛盾依然比较突出,加快推进城乡发展一体化意义更加凸显、要求更加紧迫。

习近平指出,推进城乡发展一体化要坚持从国情出发,从我国城乡发展不平衡不协调和二元结构的现实出发,从我国的自然禀赋、历史文化传统、制度体制出发,既要遵循普遍规律,又不能墨守成规,既要借鉴国际先进经验,又不能照抄照搬。要把工业和农业、城市和乡村作为一个整体统筹谋划,促进城乡在规划布局、要素配置、产业发展、公共服务、生态保护等方面相互融合和共同发展。着力点是建立城乡融合的体制机制,形成以工促农、以城带乡、工农互惠、城乡一体的新型工农城乡关系,目标是逐步实现城乡居民基本权益平等化、城乡公共服务均等化、城乡居民收入均衡化、城乡要素配置合理

化,以及城乡产业发展融合化。

习近平强调,当前,我国经济实力和综合国力显著增强,具备了支撑城乡发展一体化物质技术条件,到了工业反哺农业、城市支持农村的发展阶段。顺应我国发展的新特征新要求,必须加强发挥制度优势,加强体制机制建设,把工业反哺农业、城市支持农村作为一项长期坚持的方针,坚持和完善实践证明行之有效的强农惠农富农政策,动员社会各方面力量加大对“三农”的支持力度,努力形成城乡发展一体化新格局。

习近平指出,农村要发展,根本要靠亿万农民。要坚持不懈推进农村改革和制度创新,充分发挥亿万农民主体作用和首创精神,不断解放和发展农村社会生产力,激发农村发展活力。要加快推进农业现代化,夯实农业基础地位,确保国家粮食安全,提高农民收入水平。要加快建立现代农业产业体系,延伸农业产业链、价值链,促进一二三产业交叉融合。要高度重视农村社会治理,加强基层党建和政权建设,增强集体经济组织服务能力,提高基层组织凝聚力和带动力。

习近平强调,要继续推进新农村建

设,使之与新型城镇化协调发展、互惠一体,形成双轮驱动。要坚持以改革为动力,不断破解城乡二元结构。要完善规划体制,通盘考虑城乡发展规划编制,一体设计,多规合一,切实解决规划上城乡脱节、重城市轻农村的问题。要完善农村基础设施建设机制,推进城乡基础设施互联互通、共建共享,创新农村基础设施和公共服务设施决策、投入、建设、运行管护机制,积极引导社会资本参与农村公益性基础设施建设。要推动形成城乡基本公共服务均等化体制机制,特别是要加强农村留守儿童、妇女、老人关爱服务体系建设。要加快推进户籍制度改革,完善城乡劳动者平等就业制度,逐步让农业转移人口在城镇进得来、住得下、融得进、能就业、可创业,维护好农民工合法权益,保障城乡劳动者平等就业权利。

习近平指出,健全城乡发展一体化体制机制,是一项关系全局、关系长远的重大任务。各地区各部门要充分认识到这项任务的重要性和紧迫性,加强顶层设计,加强系统谋划,加强体制机制创新,采取有针对性的政策措施,力争不断取得突破性进展,逐步实现高水平的城乡发展一体化。

新华社米兰5月1日电 2015年意大利米兰世博会5月1日开幕,世博会中国馆于同日开馆。国家主席习近平通过视频发表欢迎辞。

习近平在欢迎辞中表示,欢迎大家光临中国馆。米兰世博会聚焦农业和食品,这个主题关系到每一个人的生存和发展,很有意义。中国人自古就认为:“民以食为天。”中国是世界上最大的发展中国家,解决好13亿多人的吃饭问题是中国发展第一位的任务。长期以来,中国人民依靠自己的努力,成功解决了这个问题,为中国发展奠定了重要基础。

习近平指出,在中国馆,大家将了解到中国悠久的农业文明、先进的科技成果、丰富的饮食文化,这些都是中华文明的重要组成部分。中国高度重视农业、农村、农民问题,视之为国家全部工作的重中之重。中国正在大力推进农业现代化,愿同各国交流农业技术和经验,共同维护世界粮食安全,共同促进人类文明进步。

习近平最后祝米兰世博会成功举办。

2015年意大利米兰世博会主题为“滋养地球,生命能源”,于5月1日至10月31日举办,共有148个国家和国际组织参展。本届世博会上,中国国家馆首次以自建馆形式赴海外参展。

## “五一”出行出现客流高峰

本报北京5月1日讯 记者齐慧报道:今天是“五一”小长假第一天,全国交通陆续迎来客流高峰,各热门景区游客数量火爆。

北京、上海、成都、南京等大中城市出城方向从早上7点开始陆续迎来车流高峰。特别是一些知名景区附近,交通拥堵严重。

全国铁路也迎来客流高峰,预计5月1日发送旅客超1100万人次。其中,仅广铁集团就发送旅客150万人次,同比增长15%,创下历史新高。

为满足假期旅客出行需求,铁路部门努力挖掘车辆潜力,千方百计提高动车组和客车车辆的上线率。西安铁路局将省内旅游热点与列车线路进行有机整合,西宝高铁新增8对列车,创“小长假”加开列车最高纪录;兰州铁路局开行7对以“时代列车·丝路情怀”为主题的旅游列车,将甘肃、宁夏一些原本分散的旅游资源整合起来,推动河西走廊的旅游转型发展。



二是国际劳动节

走向世界的中国品牌  
河北霸州市京博工程机械有限公司的工人在组装工程机械设备  
许多劳动者都坚守在工作岗位上  
全聚德:

## 用心捧出“中华第一吃”

本报记者 杨学聪

几片皮酥肉嫩的鸭肉,配葱酱若干,裹上荷叶饼咬一口,唇齿留香。时代在变,工艺在进步,门店越开越多,在劳动节期间,全聚德员工的精心呵护下,中华老字号全聚德“中华第一吃”的名号越来越响亮。

在餐饮业飞速发展的今天,很多餐饮品牌红极一时转眼即销声匿迹,全聚德却稳稳地在京城立了151年,从单一经营烤鸭的“小门脸”发展成汇集仿膳、丰泽园、四川饭店等京城老字号,涵盖烧、烤、涮、川、鲁、宫廷、京味等多种口味,拥有百余家成员企业,品牌价值118.72亿元的餐饮集团。

原汁原味“第一吃”

1864年,在喧天的锣鼓声中,一家专卖烤鸭的炉铺在北京前门开张了。这家铺面就是后来鼎鼎大名的“全聚德”。151年中,全聚德几经风雨飘摇,却又屡屡转危为机,成为中国餐饮行业的一块金字招牌。

周恩来总理用“全而无缺,聚而不散,仁德至上”诠释全聚德的核心价值。全聚德百年不衰,追根究底是品质始终不走样!

吃过全聚德的人都知道,全聚德烤鸭色泽枣红,皮酥肉嫩。烤鸭美味与传承百年的挂炉烤鸭独特技艺有关,也与烤鸭所采用的原料——“根红苗正”的北京鸭直接相关。

“用北京鸭做的烤鸭味更香、肉更嫩、皮更酥。”全聚德集团总经理助理刘国鹏告诉记者,在有多种可选饲料时,全聚德的鸭子仍然都是用豆粕和玉米喂出来的。国内全聚德门店的烤鸭,都由北京统一配送,保证是原汁原味的北京鸭。

当然,全聚德的上乘品质,还源于全聚德人精益求精的不懈追求。老北京把餐饮业称为“勤行”。全聚德制作技艺传承人、全聚德集团总厨师长顾九如深知这个“勤”字的意义。时至今日,师傅们兢兢业业的工作场景仍时常浮现在他眼前。“鸭子好坏,晾还是关键。不管严寒酷暑,‘鸭班’的老师傅们总是寸步不离。”

1973年,19岁的顾九如来到全聚德前门店。“刚开始‘摸活儿’,是去热菜厨房杀鱼、剁肉,去红案切肉丝,去白案帮烙荷叶饼的师傅翻饼。”冷菜热菜面点烤鸭,一圈转下来,练就了扎实的基本功。“当年全聚德只有前门、王府井两家店。现在人手多了,环境好了,不变的是全聚德的传统手艺和食品质量。”

“德是从厨的魂,勤是从厨的根。干这行要学一辈子。”他说,干“勤行”永远不能以老大自居,关键是以后怎么做。

(下转第二版)

## 用好用足“双引擎” 平稳度过“衔接期”

本报评论员

2015年的中国经济平稳开局,一季度7%的经济增长与预期目标相符,但是工业、外贸、房地产等传统增长动力引擎相继减退,也引起不少担忧,经济形势成为社会关注的热点话题。对此,中共中央政治局会议研究分析认为,当前新的增长动力正在形成之中,外部需求收缩,内部多种矛盾聚合,经济运行走势分化,下行压力仍然较大。这一判断对于引导人们把握当前形势、认识发展趋势、抓紧做好改革发展各项工作具有重要的指导意义。

眼下,经济运行走势分化的特征比较明显。例如,传统产业产能过剩压力很大,钢铁、煤炭、石化等行业经营困难,但是信息软件、生物医药、高端装备制造等新兴产业以及电商、现代物流等新兴产业态增长强劲;转型较慢的资源型省份、

上游产业比重较大的地区经济回落幅度大,但是转型起步较早的东南沿海地区经济已经回稳;依赖粗放投入和传统经营模式的企业盈利能力下降,但是拥有新技术、新产品、新业态、新模式的企业逆势而上……一些传统的支撑力量正在消退,同时一些新的力量正在成长,有的还呈现爆发式增长,但总体来看新旧动力转换还没有衔接到位。当前经济所面临的下行压力,就是新动力还没有接替传统动力“挑大梁”的直接反映。

中国经济正处于一个“衔接期”,这是一个重要关口。增长动力能否平稳转换?经济结构能否实现再平衡?经济运行能否顺利爬坡过坎?都取决于“衔接期”内的所作所为。尤其要看到,在国际金融危机的巨大冲击下,世界各国都在努力形成具有战略制高性的经济增长模

式,加紧寻找新动力替代传统依赖,也各自都有一个“衔接期”。哪个国家的“衔接期”过得稳、过得快,哪个国家就能在世界经济格局变迁中占据有利位置,牢牢掌握经济发展的主动权。

平稳快速地度过“衔接期”,重要的是要用好政府和市场“两只手”,加速大众创业、万众创新和增加公共产品、公共服务的“双引擎”,激活经济肌体每一个细胞,同时补上公共产品与服务不足的“短板”,才能顶住经济下行压力,推动发展调速不减势、量增质更优。实现这一目标,关键在于今年重大改革能否“再下一城”,进一步打破束缚市场活力和社会创造力的不合理限制,特别是走活体制机制创新这着棋,在财税、金融、投融资、科技体制改革上迈出新步伐,促进生产要素更多向有前景的新产品、新技术、新

业态、新模式集聚,鼓励更多的人自由创业,使千千万万小微企业成长壮大、活力迸发。

当然,改革成效取决于人。此次中央政治局会议对各级领导干部提出了不少新的重大要求,包括摆脱旧的路径依赖,掌握新的本领、保持良好状态、树立责任担当等,都具有很强的现实针对性。一定要看到,随着经济发展进入新常态,有些事坚决不能再做了,比如牺牲环境换取经济发展;有些事再也没用了,比如大水漫灌式的刺激政策。以新作为实现新发展,就要以饱满的状态,努力学习和掌握认识发展趋势和准确分析经济形势、营造良好市场环境、发现和利用经济人才、保护产权和知识产权、维护社会公平正义等新本领,为“双引擎”点火加油,加速提升经济增长新动力。